



REAL ACADÈMIA DE
CULTURA VALENCIANA
Fundació Pública
Membre de la CECEL del C.S.I.C.

La RACV critica l'actitut de la AVL davant la publicació del seu diccionari ortogràfic

La centenària institució denuncia “el fals interès de potenciar les formes valencianes”

València Ciutat, 14/07/06.- La Secció de Llengua i Lliteratura Valencianes de la Real Acadèmia de Cultura Valenciana (RACV) ha manifestat el seu malestar per l'actitut de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) davant la presentació del seu *Diccionari ortogràfic i de pronunciació del valencià*. Des de l'institució pública dirigida per **Juan Lladró** s'ha argumentat que “*la RACV és l'única entitat normativa que s'adapta a la realitat llingüística valenciana i nos pareix demencial que la AVL només done per vàlit un ínfim percentage del lèxic genuí que ya arreplega el nostre diccionari ortogràfic*” La RACV, en un primera ullada ad este nou diccionari, denuncia que “*les formes genuïnes valencianes apareixen com a segones variants, per darrere de les que la AVL considera cultes o formals i que són les formes catalanes*”.

Per a la RACV, “*és inacceptable que la AVL admeta algunes formes valencianes, que per cert els diccionaris valencians de tots els temps ya arreplegaven des de fa molts anys, pero que queden incloses de manera testimonial, com a formes familiars o coloquials, i mai no per a ser utilidades en registres formals o lliteraris*”. En esta línea han explicat que “*per descontat que nos alegrem de que moltes paraules valencianes siguen arreplegades per la AVL pero és un treball insuficient i les preferències d'us són inacceptables*”.

Des de la Secció de Llengua de la RACV han continuat dient que “*si com manifestàvem nos alegrem de l'entrada de lèxic valencià en l'obra de la AVL no entenem com moltíssimes atres paraules també valencianes queden fòra*”. Aixina puix, “*si es fa un diccionari per a una llengua no es poden excloure paraules per un criteri de convergència en el català o divergència en el castellà, les paraules són les que són i s'ha de respectar la relitat llingüística valenciana i d'això la AVL està a anys llum*”.

Des de la RACV s'ha senyalat que algunes de les paraules genuïnament valencianes a les quals la AVL ha donat entrada en el seu diccionari i que fins ara s'havien proscrit en favor de formes catalanes són, entre unes atres: *rellonge, antepassat, deport, bolletí, bellea, escaló, llonja, dispondre, farda, giner, porrito, oix, natalici, palometa, juí, murta, fraula, destarifo, nàixer, galí...* aixina com la preposició *ad* (*ad ell, ad algú, ad aquell...*) o el pronom i adjectiu *abdós*. Totes estes paraules estan incloses des de fa molt de temps en el diccionari de la RACV i en molts atres diccionaris valencians pero, de forma sistemàtica, “*s'han vingut rebujant per part dels sectors anexionistes*”. En qualsevol cas, “*no nos servix que donen simplement entrada ad estes paraules si després no les recomanen i les reserven per a l'àmbit familiar; és incoherent i vulgarisa o dialectalisa el lèxic genuí valencià, a l'hora que donen entrada a les formes catalanes, inexistentes en la llengua valenciana, com a formes cultes i preferibles*”.

“*Esta incoherència s'emmarca en la línea del fals interès de potenciar les formes valencianes per part de la AVL puix, com s'ha expressat públicament i com s'ha vist en els escrits i publicacions dels seus membres, ni l'institució ni els components de dita entitat les utilisen en posterioritat; lo mateix passarà en totes estes paraules*”, manifesten des de la Secció de Llengua i Lliteratura Valencianes de la RACV.

Per una atra banda, des de la RACV s'ha expressat que “*vista l'actitut i l'acció de la AVL nos proclamem, des de l'ètica, l'història i la justícia, com a l'única entitat llingüística possible, ya que a diferència de la AVL la RACV, des de fa vora cent anys, és fidel a la parla i a la tradició valenciana*”. Del mateix modo, “*declarem que les Normes d'El Puig o de la Real Acadèmia de Cultura Valenciana són ara més importants que mai per a reivindicar l'independència i la vigència de la llengua valenciana*”.

Domicili Social:
Saló del Consulat de la Llonja
C/. Cordellats
s/n. 46001 València

Decanat, Secretaria, Seccions,
Biblioteca i uns atres servicis:
Palau de la R.A.C.V.
C/. Avellanés, 26
46003 València

Apartat de Correus 2260
46080 València
Tel.: 96 391 69 65
Fax: 96 391 56 94

www.racv.es
secretari@racv.es